

廿二史劄記

廿二史劄記卷三十六

陽湖 趙翼 雲崧

汪文言之獄

歙人汪文言有智術負俠氣入京輸貲爲監生用計破齊楚浙三黨察東宮伴讀王安賢傾心結納與談當世流品光熹之際外廷依劉一燝而安居中以次行諸善政文言交關方爲多魏忠賢旣殺安府丞邵輔忠遂劾文言革其監生旣出都復逮下吏得未減益游公卿間輿馬常填溢戶外大學士葉向高用爲內閣中書韓爌趙南星楊迪左光斗魏大中皆與往來會給事中阮大然與左光斗魏大中有隙遂與給事中章允儒定計屬

同官傅懋勅文言并劾大中通文言爲奸利魏忠賢大喜立下文言詔獄御史黃尊素語鎮撫劉喬曰文言不足惜不可使縉紳禍由此起喬是之獄詞無所連文言廷杖褫職牽及者獲免已而魏忠賢勢益張盡逐諸正人趙南星等梁夢環遂再劾文言下詔獄鎮撫許顯純自削牘以上趙南星楊漣左光斗魏大中李若星毛士龍袁化中繆昌期鄒維蓮夏之令王之宗顧大章周朝瑞李三才惠世揚等無不牽引而以漣光斗大中化中朝瑞大章爲受楊鎬熊廷弼賄賂時顯純逼令文言牽引諸人文言五毒備至終不承顯純乃手作文言供狀文言垂死大呼曰爾莫妄書異時吾當與爾面質顯純遂

卽日斃之於獄

魏大
中傳

時坐受賍者大中三千金周朝瑞萬金袁化中六千
顧大章四萬周起元懸坐十萬繆昌期三千周順昌
三千周宗建萬三千黃尊素二千八百李應昇三千
熊明遇千二百而趙南星亦以汪文言獄詞懸坐賍
萬五千楊一萬左光斗二萬光斗等之被誣受賄
也初不肯承而恐爲酷刑所斃冀下法司得少緩遂
俱自誣服忠賢乃矯旨五日一比不下法司諸人始

悔失計

見各
本傳

明末遼餉勦餉練餉

嘉靖中以俺答入寇戶部侍郎孫應奎已議加派自北

方諸府及廣西貴州外增銀一百十五萬萬曆末

遼左用兵又加賦五百二十萬崇禎二年又以兵餉

不足兵部尙書梁廷棟請增天下田賦於是戶部尙書

畢自嚴議於每畝加九釐之外此卽萬曆中所加再增三釐梁廷棟

傳十年楊嗣昌又請增二百八十萬舊額之糧每畝加

六合計石折銀八錢帝乃下詔不集兵無以平賊不增

賦無以餉兵其累吾民一年當時謂之勦餉勦餉期一

年而止十二年餉盡而賊未平於是又從嗣昌及督餉

侍郎張伯鯨議勦餉外又增練餉七百三十萬先後共

增千六百七十餘萬萬曆十五年蔣德璟對帝曰既有舊

餉五百餘萬新餉九百餘萬又增練餉七百三十萬臣

部實難辭咎今兵馬仍未練徒爲民累耳練餉未幾遂罷
練餉蓋帝亦知民窮財盡困於催科益起而爲盜賊
故罷之也

明末督撫之多

明中葉以後陝西已有三巡撫陝西一也延綏二也甘肅三也山西亦有二巡撫山西一也大同二也直隸之宣化亦另設一撫至崇禎十四年山海關內外設二督昌平保定又設二督於是千里之內有四督又有寧遠永平順天密雲天津保定六巡撫寧遠山海中協西協昌平通津天津保定八總兵星羅棋布無地不防

見范志完傳

孔急固勢之不得不然也

明末巡撫多出邊道擢用

宣德中于謙由御史超拜兵部右侍郎巡撫河南山西此尚沿國初用人不拘資格之例迨資格既定則巡撫或用僉都御史或由布政使陞用至末季兵事急凡邊道以才見者輒擢爲巡撫熊汝霖疏云有司察處者不得濫舉邊才監司察處者不得遽躐巡撫曹于汴疏亦云邊道超擢當於秩滿時閱實其績毋濫取建牙開府熊開元疏亦云四方督撫率自監司明日廷推今日傳單吏部出諸袖中諸臣唯唯而已此三疏各見本傳內可見是時巡撫多出監司擢用也今按洪承疇由督糧叅政擢延綏巡撫范志完由關內僉事擢山西巡撫楊

嗣昌由山海兵備擢永平巡撫梁廷棟由口北道擢遼東巡撫薛國用由遼海道擢遼東巡撫邱良仰由寧前兵備擢遼東巡撫宋一鶴由副使擢湖廣巡撫馮師孔由副使擢陝西巡撫朱之馮由副使擢宣府巡撫龍文光由叅政擢四川巡撫李化熙由兵備擢四川巡撫邱祖德由副使擢保定巡撫史可法由副使擢安慶巡撫甚至余應桂由巡按擢湖廣巡撫高名衛由巡按擢河南巡撫王漢由知縣行取御史卽擢河南巡撫楊繩武亦由御史擢順天巡撫迨嗣昌爲兵部尙書建四正六隅之策奏巡撫不用命者立解其兵柄以一監司代之可見是時用巡撫之大概也蓋兵事孔亟倉猝用人固

有難拘以資格者矣

明季遼左陣亡諸將之多

明史羅一貫傳自遼左軍興總兵官陣亡者十四人據
順則張承廕四路出師則杜松劉綎王宣趙夢麟開原
則馬林瀋陽則賀世延尤世功渾河則童仲揆陳策遼
陽則楊宗業崇禎二年冲霄西平則劉渠祁秉忠而副總兵以
下戰歿如一石更不可數計云然此尙是萬歷天啟
間事也崇禎中遵化則趙率教波羅灣則官維賢永定
門則滿桂孫祖壽崇禎二年旅順則黃龍崇禎六年皮島則沈世魁
七年金日觀崇禎五年寧遠則金國鳳崇禎五年松山則楊國柱崇禎十四年曹變
崇禎十五年蛟崇禎十五年寧遠則李輔明螺山則張登科和應薦崇禎十六年其他副

將以下亦不可數計且不特此也如盧象昇洪承疇勦流賊最有功而一遇大清兵非死卽被執蓋興朝之運所向如摧枯拉朽彼亡國之帥自必當之立碎明史所謂天命有歸莫之爲而爲者矣

明末督撫誅戮之多

鄭崇儉傅崇禎中凡誅總督七人崇儉及袁崇煥劉策

楊一鵬熊文燦范志完趙光忭也

崇禎二年王元雅以入口懼罪自盡是年先誅商應

中四路喪師之經畧楊鶴五年誅天樞中廣覽喪師之巡撫王化貞九年總督梁廷棟以失事懲誅先服毒死四人尙不在七人數內顏繼祖傳

崇禎中巡撫被戮者十一人薊鎮王應豸山西耿如杞

宣府李養冲登萊孫元化大同張翼明順天陳祖苞保

定張其中山東顏繼祖四川邵捷春永平馬成名順天

濟水圖而河南李仙風被逮自縊不與焉又崇禎十七
年中兵 尙書凡十四人亦罕有善全者二年王洽下
獄死九年張鳳翼服毒死十三年楊嗣昌自縊死十四
年陳新甲柔中其餘如王在晉削籍歸高第被劾去其
得致仕者惟張鶴鳴熊明遇馮元慶等數人而已時事
周章人材脆薄刑章又顛覆固國運使然矣

四正六隅

韓雍征兩廣叛瑤或請以番騎趨廣東而大軍趨廣西
分路撲滅雍曰賊已蔓延數千里而所至與戰是自敵
也不如直搗大籐峽傾其巢穴餘自迎刃而解後果以
此成功及崇禎中流賊充斥楊嗣昌則建四正六隅之

說以陝西河南湖廣江北爲四正四巡撫分勦而專防
延綏山西山東江南江西四川爲六隅六巡撫分防而
協勦是謂十面之網而總督總理二臣隨賊所向專征
討其後竟不能滅賊或咎其備多力分不如雍之扼要
不知獯獷雖四出流劫而終戀巢穴故雍專攻其腹心
卽可制之流賊則朝秦暮楚本無定居若不四圍堵截
而聽其東西奔突官軍從後追之此適以自耗其力而
賊終不得滅嗣昌之策固未爲失也其先崇禎七年陳
奇瑜以賊在蜀中亦先檄四巡撫會勦陝西練國事駐
商南遏其西北鄖陽盧象昇駐房竹遏其西河南元默
駐盧氏遏其東北湖廣唐暉駐南漳遏其東南而已與

象昇入山勦之崇禎九年賊盡趨永寧盧氏內鄉浙川
大山中兵部尙書張鳳翼亦請救河南鄖陽陝西三巡
撫各扼防毋使軼出四川湖廣兩巡撫移兵近界聽援
而督理二臣以大軍入山蹙之是嗣昌之前已有此策
亦非剏自嗣昌蓋必外有重兵以防其軼出而內以重
兵蹙之庶可盡殄此固時勢之不得不然者也自奇瑜
及熊文燦兩誤於撫而流寇遂不可制然徒勦而不撫
則數十萬匪徒亦豈能盡殺是又當痛加殲戮使畏死
悔禍而後以一赦散其脅從歸農者不復窮治則黨與
自離賊勢孤而易滅矣赦與撫不同撫者撫其頭目而
不散其部伍赦者赦其黨與而不復屬凶酋也顧非先

加痛勦亦豈易言赦哉

明末僭號者多疎屬

明末自福王失國後諸僭號者多係疎屬魯王以海則
太祖子魯王檀之裔孫也崇禎末轉徙台州張國維等
奉之監國于紹興後遁入海泊舟山又竄閩之金門爲
鄭成功所沉唐王聿鍵亦太祖子定王桎之裔孫也崇
禎末以擅舉兵勤王廢銅高墻福王立赦出南都不守
蘇觀生鄭鴻逵奉之入閩監國年號隆武爲我朝兵
所執其弟聿錡復立于廣州年號紹武亦爲我朝兵
所執又唐王監國時先有靖江王亨嘉自立于廣西則
太祖從孫守謙朱文正之子之裔孫也爲巡撫瞿式耜所誅又

有朱容藩自稱楚世子天下兵馬副元帥據夔州吳范
文光劉道貞等奉鎮國將軍朱平綱爲蜀王魏未幾皆
敗沒統計此數人于崇禎帝已極疎遠本不宜僭號而
妄冀非分宜其速敗也至永明王出榔則神宗第七子
桂王常瀛之子與福王同爲崇禎帝從兄弟崇禎帝曾
封爲永明王唐王被俘後僭號永歷流轉于廣西湖南
貴州雲南者十餘年後遁入緬甸我朝兵入緬緬人
執以獻死于雲南

流賊僞官號

明史流賊傳李自成既據襄陽叛官爵各號有上相左
輔右弼六政府侍郎郎中從事等官要地設防禦使府

曰尹州曰牧縣曰令武官則有權將軍制將軍威武將軍果毅將軍等名及至陝西稱僞號又設天佑殿大學士六政府尙書鴻文館文諭院諫議直指使從政統會尙契司驗馬寺書寫房等官復五等封爵後破京師又益改官制六部曰六政府司官曰從事六科曰諫議十三道曰直指使翰林曰宏文館太僕曰驗馬寺巡撫曰節度使兵備曰防禦使今按路振飛傳有闖賊節度使呂弼周防禦使武愨皆爲振飛所擒又曾亨應傳亨應先爲御史張懋爵所劾後亨應死難而懋爵降賊爲直指使此僞官名號見於各列傳者也張獻忠僭號武昌亦設尙書都督巡撫等官旣得成都又設左右丞相及

六部五軍都督府

亦曰流賦傳

後孫可望據黔中凡諸軍悉曰

行營設護衛曰駕前官

可望欲設六部等官恐人議其儲乃以范繼馬光義任既萬年策馬史戶禮兵尚書並加以行

營上號殺遂自設內閣六部等官欲以文安六為東閣大學士安之不肯事見安之傳

李定國出師桂林有西勝

營張勝鐵騎右營郭有名前軍都督高存恩鐵騎前營

王會武安營陳國能天威營高文貴坐營靳統武右統

軍都督王之邦金吾營劉之謀武英營廖魚驃騎營卜

寧等

見其宗族所著水滸紀年

鄭成功之橫海上也分所部為七十二鎮

有中軍提督甘輝左都督文興鐵騎鎮王起鳳衝鋒鎮

柯朋禮武鎮陳鳳前衝鎮黃梧角宿鎮康澄援勦左鎮

施顯之理餉鎮王愷又有金武木武土武等鎮又設六

官分理庶事舉人潘賡昌為吏戶官陳寶鎗為禮官世

職張光啟爲兵官浙人程應璠爲刑官舉人馮澄世爲
工官後以洪旭爲兵官鄭泰爲戶官其寇瓜洲鎮江時
中提督甘輝外又有左提督翁天佑右提督禹信後提
督萬禮總督水師黃安前鋒鎮余新正兵鎮韓英援勦
左鎮劉猷援勦右鎮楊國泰援勦後鎮黃昭前衝鋒鎮
藍衍右衝鋒鎮萬祿後勁鎮楊正右虎衛陳鵬左虎衛
林勝監紀推官何等鄭經時尙有二十八鎮如征北
將軍吳淑平北將軍何祐侍衛馮錫範左武衛劉國軒
右武衛薛進思左虎衛許耀左都督趙得勝宣毅前鎮
江勝宣毅後鎮陳諒建威後鎮朱友援勦左鎮金漢臣
樓船中鎮蕭琛樓船左鎮朱天貴吏官洪磊禮官柯平

廿二史劄記

卷五

明史

九

兵官陳繩武等

見野史類
成功傳

草竊奸宄橫行一時蝸負自雄

設官建職適以自速其弊也永明王奔安龍孫可望使

一知府給其糧冊開皇帝一名皇后一口李自成死其

兒子錦奉自成妻高氏降於唐王猶稱自成爲先帝高

氏爲太后

明從賊官六等定罪

解學龍傳福王時定從賊官罪倣唐六等其一等應磔
者吏部員外宋企郊舉人牛金星平陽知府張麟然太
僕少卿曹欽程御史李振聲喻上猷山西提學叅議黎
志陞陝西左布政使陸之祺兵科給事高翔漢潼關道
僉事楊王休翰林院檢討劉世芳十一人也二等應斬

緩決者刑科給事光時亨河南提學鞏焯庶吉士周鍾
兵部主事方允昌四人也三等應統擬贖者翰林修撰
兼給事中陳名夏戶科給事楊枝起廖國遴襄陽知府
王承曾天津兵備副使原毓宗庶吉士何孕光少詹事
項煜七人也四等應戍擬贖者主事王孫慈檢討梁兆
陽大理寺正錢位坤總督侯恂副使王秉鑑御史陳羽
白裴希度張懋爵郎中劉大鞏員外郭萬象給事中申
芝芳金汝礪舉人吳達修撰楊廷鑑及黃繼祖十五人
也五等應徒擬贖者通政司叅議宋學顯諭德方拱乾
主事繆沅給事中呂兆龍傳振鐸進士吳剛思檢討方
以智傅鼎銓庶吉士張家玉沈元龍十人也六等應杖

贖者員外潘同春吳泰來主事張琦行人王于驥知縣
周壽明進士徐家麟向列星李桐八人也其留北俟再
定者少詹事何瑞徵楊現光少卿張若麒副使方大猷
侍郎党崇雅熊文舉太僕卿葉初春給事中龔鼎孳戴
明說孫承澤劉昌御史涂必泓張鳴駿司業薛所蘊通
政參議趙京仕編修高爾儼郎中衛周祚黃紀孫襄十
九人也其另存再議者給事中翁元益郭充庶吉士魯

臬吳爾璉

後同史可法
同流揚州

史可程

可法之弟後於
宜興四十年而卒

王自超白孕謙

梁清標楊棲鶴張元琳呂崇烈李化麟朱積趙頌劉廷

侯佐吳之琦員外郎左懋泰鄒明魁行人許作

一胡顯太常博士龔懋熙王之牧王阜梅鸚姬琨

朱國壽吳嵩孕二十八人也其已奉旨錄用者尙書張
縉彥給事中時敏諭德衛允文韓四維御史蘇京知縣
黃國琦施鳳儀郎中張振聲中書顧大成姜荃林十人
也有旨周鍾等不當緩決陳名夏等未蔽厥辜侯恂宋
學顯吳剛思方以智潘同春擬罪未合新榜進士盡污
僞命不當復玷班聯令再議後又議周鍾光時亨等各
加一等時馬阮專柄殺鍾時亨卽傳旨二等罪斬者謫
充雲南金齒軍三等者充廣西邊衛軍四等以下俱爲
民永不敘用然案內諸犯多漏網一等者皆隨賊西行
實未嘗正法也

按福王時所定六等蓋就一時聞見草率成案其實

尚多遺漏者李自成入京時閣臣魏藻德等率百官表賀坐殿前俟命爲群賊所戲侮事見明史列傳而六等中無之他如大學士李建泰尙書張忻侍郎劉餘祐光祿卿李元鼎庶吉士張端明以及御史傅景星爲賊兵政府侍郎陝西監軍道陳之龍爲賊寧夏節度使御史柳寅東張懋爵俱爲賊直指使此皆文臣之降賊者錦衣衛左都督賂養性降賊仍原官宣化總兵姜瓖密雲總兵唐通皆降賊於居庸盪寇將軍白廣恩降賊封桃源伯副將南一魁董學禮降賊爲總兵此武臣之降賊者事見我朝二臣傳而六等中亦皆無之可見所定之案之疎畧也就所定中

一等者固隨賊西去二等中亦祇周鍾光時亨二人
正法其他仍漏網三等中如陳名夏入我朝官至
大學士兼吏部尚書可見六等之案固不過懸擬罪
名實未嘗能行法其留北俟再定者入本朝轉多
有至大官梁清標黨崇雅衛周祚高爾儼皆至大學
士劉呂龔鼎孳皆至尚書孫承澤至左都御史薛所
蘊熊文舉葉初春皆至侍郎戴明說張若麒皆至京
卿方大猷至巡撫諸人在福王時既以傳聞未確得
免麗名於六等之內入本朝官位通顯又莫有記
其曾污僞命者

皇上命詞臣以明臣之仕於我朝者編作二臣傳其

中有降賊者據事直書然後失節之處昭然莫掩此
真彰瘡之大公可以立萬世之大閑矣

時蘇州諸生檄討其鄉官從賊者奸民和之少詹事
項煜大理寺正錢位坤通政司叅議宋學顯員外湯
有慶之家皆被焚劫常熟又焚給事中時敏家燬其

三代四棺

祁彪佳傳

明代先後流賊

盜賊蜂起至覆國家漢則張角等魏則葛榮等隋則翟
讓等正史皆未有專傳唐書則立黃巢傳而入於逆臣
中然巢初未爲臣也明史以李白成張獻忠另立流賊
傳最爲允當然祇傳此二人而永樂以後伺間竊發者

不備載但附見於諸臣列傳中今特摘出以便觀覽其
他土司之叛服不常及苗獠之據巢穴爲梗者不贅及
唐賽兒

永樂十九年蒲臺林三妻唐賽兒作亂自言得石函中
寶書神劍役鬼神剪紙作人馬相戰鬥徒衆數千襲據
益都卸石寨指揮高鳳捕之敗歿勢遂熾其黨董彥昇
等攻下莒卽墨困安邱總兵官柳升率劉忠圍賽兒賽
兒夜劫官軍驚潰忠戰死賽兒逃去攻安邱益急知縣
張樞等死守不能下合莒卽墨萬餘賊來攻都指麾衝
青備倭海上聞之率千騎馳至大破賊城中亦鼓噪出
殺賊二千擒四千餘悉斬之餘賊奔散時城中旦夕不

支青救稍遲城必陷矣賽兒竟不獲

青傳

劉千斤

成化中荆襄賊劉千斤作亂千斤名通河南西華人縣門石狻猊重千斤通隻手舉之因以爲號時流民聚荆襄者通以妖言煽之謀作亂石龍者號石和尚聚衆剽掠與通共起兵僞稱漢王建元德勝朝命尙書白圭提督軍務率朱永喜信鮑政等討之至南漳敗賊乘勝逼其巢通奔壽陽又退保大市官軍又敗之斬其子聰賊退據後巖諸軍四面攻之遂擒通及其衆三千五百人獲子女萬一千有奇石龍與劉長子逸去擾四川圭分兵蹙之劉長子縛龍以降餘寇悉平

白圭傳

李鬍子

圭旣平劉通荆襄間流民仍屯結通黨李鬍子名原僞稱平王與小王洪王彪等掠南漳房縣內鄉流民附之至百萬總督項忠討之先遣人入山招諭流民歸者四十萬彪亦就擒賊仍伏山砦出擊忠又遣李振等擊之禽李原小王洪等又招流民五十餘萬安插著籍

項忠傳

葉宗留等

正統中慶元人葉宗留與麗水陳鑑胡聚衆盜福建寶豐縣銀礦羣盜自相殺遂作亂福建叅議竺淵往捕被執死宗留僭稱王福建鄧茂七亦聚衆反宗留鑑胡附之剽浙江江西福建境叅議耿定僉事王晟及都督陳

榮劉真吳剛等前後敗沒遂昌賊蘇牙俞伯通又與相
應朝命張驥爲浙江巡撫討之驥遣官擊斬牙等而鑑
胡方以忿爭殺宗留自稱大王國號太平建元泰定分
掠浙東未幾茂七死鑑胡勢孤驥招之遂降別賊蘇記
養等亦爲官軍所獲

張驥傳

鄧茂七

福建沙縣人鄧茂七爲甲長以氣役屬鄉民其俗佃人
輸租外例餽田主茂七倡其黨無餽而要田主自往受
粟田主訴於縣縣下巡檢捕之茂七殺弓兵數人上官
聞遣官軍三百人往捕盡被殺殺巡檢亦死茂七遂大掠
自稱剡平王設官屬聚黨數萬人陷二十餘州縣指揮

范真彭璽等先後被殺會左布政使安南人阮勤貪濁
漁民民益從亂巡按汪澄檄浙江江西會討尋以賊議
降檄止其兵賊益熾茂七圍延平朝命御史丁瑄往招
討都督劉聚僉都張楷大軍繼其後瑄誘賊再攻延平
督衆擊敗之遂斬茂七

丁瑄傳

李添保

天順中麻城人李添保以逋賦逃入苗中僞稱唐太宗
後聚衆萬餘僭稱王建元武烈掠遠近總兵官李震大
破之添保逃入貴州復誘羣苗出掠震擒之

震傳

黃蕭養

天順末廣東賊黃蕭養作亂圍廣州楊信民先官廣東

有惠政至是以巡撫至使人持諭入賊營招之蕭養素服信民克日請見信民單車莅之賊望見曰果楊公也爭羅拜願降而信民尋卽病卒會朝命都督董興來討蕭養等懼遂不降興調江西兩廣兵侍郎孟鑑贊理軍務興用天文生馮軾隨行景泰元年春至廣州賊舟千餘艘勢甚熾而徵兵未盡集諸將請濟師軾曰廣州被圍久矣卽以現兵往擊猶拉朽耳興從之進至大洲擊賊殺溺死者無算餘多就撫蕭養中流矢死俘其父及黨與皆伏誅

信民及興附

劉六劉七齊彥名趙瘋子

正德中文安人劉六名寵其弟七名宸並驍悍有司患

盜召寵宸及其黨楊虎齊彥名等捕盜有功劉瑾家人索賄不得遂誣爲盜遣寧杲柳尙捕之寵等乃投大盜張茂家茂與宦官張忠爲隣茂結之時河間叅將袁彪捕茂茂窘求救於忠忠置酒招茂彪宴以茂囑彪彪遂不敢捕寵等自首尋復叛去陷城殺將朝命馬中錫提督軍務與張偉等討之諸將懦或反與賊結叅將桑玉遇賊村中寵宸窘匿民家而玉受賂故緩之有頃齊彥名持大刀至殺傷數十人大呼入寵宸知救至出殺數人遂復熾自畿輔犯山東河南下湖廣抵江西又自南而北直窺霸州楊虎等由河北入山西復至文安與寵等合縱橫數千里所過如無人中錫偉不能禦乃下招

降令中錫肩輿入其營寵請降宸曰今奄臣柄國馬都堂能自主乎遂罷去焚掠如故朝議乃遣侍郎陸完出督師調邊將卻永許泰等率邊兵入勦敗賊於霸州於信安阜城劉六七乃南陷山東二十州縣楊虎又北殘威縣新河劉六等縱橫沂莒間連陷宿遷虹永城等處邊兵追及至小黃河渡口虎溺死餘賊奔河南推劉惠爲首敗總兵白玉軍殺指揮王保勢大熾有隕翰者奉惠爲奉天征討大元帥趙燧副之翰自爲侍謀軍國重務元帥府長史與甯龍立東西二廠治事分其軍爲二十八營以應二十八宿營各置都督趙燧者文安諸生號趙風子挈家避賊賊得之欲淫其妻女燧怒手擊殺

數人賊以其勇遂奉之燧戒毋淫掠毋妄殺移檄府縣
官吏師儒毋走避迎者安堵由是橫行中原勢出劉六
等上連陷鹿邑上蔡西平遂平舞陽葉縣縱掠南頓新
蔡商水襄城至鈞州以馬文升家在捨之去攻泌陽毀
焦芳家束草爲芳像斬之副總兵馮禎時源擊敗賊賊
奔入西平城官軍塞其門焚死于餘人餘賊潰而西巡
撫鄧璋等朝崇王宴飲三日賊得招散亡勢復振陷鄧
陵滎陽汜水圍河南府三日官軍始集賊覘官軍饑疲
乃來犯禎戰死此燧等之亂河南也劉六七及彥名則
擾山東畿輔亦陷數十州縣官兵追及賊輒驅良民在
前官兵所殺皆良民故雖屢奏捷而賊勢不衰於是朝

命又以彭澤提督軍務與仇鉞辦河南賊其山東畿輔賊則專委陸完澤等至河南燧等走汝州寶豐舞陽固始潁州光山鉞追及之賊大敗湖廣軍又破其別部賈勉兒於羅田賊流六安舒城趨廬州定遠屢敗而道遇楊虎餘黨數千人又振陷鳳陽泗宿睢寧諸將連敗之追至應山賊畧盡燧薙髮逃至江夏被執伏誅惠走土地嶺爲指揮王謹射中目自縊死勉兒亦獲於項城餘黨邢本恕劉資楊寡婦等皆就擒而陸完之辦山東賊也賊人登萊海套又北走沿途嘯聚益衆巡撫甯臬兵爲所敗賊又南走湖廣奪舟至夏口爲滿弼等追及劉六與其子仲淮赴水死劉七齊彥名乘舟抵鎮江時河

南賊已平帝命彭澤等會勦賊猶乘湖上下操江伯趙
宏靖遇之敗績完至鎮江分舟師備江陰福山港等處
賊懼至通州颶風大作走保狼山完等攻之彥名中槍
死七中矢亦赴水死餘賊盡平

陸完彭澤仇誠馬文升馮順等傳

江西盜

正德中流賊不獨劉六七等也江西亦有劇盜撫州則
王鈺五徐仰三傅傑一揭端三等南昌則姚源賊汪澄
二王浩八殷勇十洪瑞七等瑞州則華林賊羅光權陳
福一等贛州則大帽山賊何積欽等朝命陳金總制軍
務討之金調廣西土官岑鑑岑猛土兵與官兵合擊賊
於熟塘於東岸禽仰三馘鈺五等移師姚源分命叅政

董朴等扼餘干等縣防其逸出親統大軍搗巢勇十瑞
七等皆就誅乘勝斬光權華林賊盡平又擊大帽山賊
擒積欽半年間勦賊畧盡金置酒高會餘賊覘諸隘無
守兵乃賂土日乘間逸出時賊已絕饑三日自分必死
至貴溪始得一飽遂掠徽衢間金招降王浩八僞降以
緩師而攻剽如故學公東鄉賊亦乞降於副使胡世寧號
新兵亦剽掠懼罪又叛胡命以俞諫來代金浩八據貴
溪之裴源山衆又集連營十餘里諫令世寧等分兵斷
其去路賊憑山發矢石官兵幾不支諫與副總兵李鉉
殊死戰賊乃走追數十里擒浩八其黨胡浩三既撫又
叛叅政吳廷舉往諭爲所執居三月盡得其要領誘浩

三殺其兄浩二官兵乘亂攻之遂禽浩三以次平劉昌
二等而東鄉賊王垂七胡念二等又殺官吏焚廨舍謀
又發兵禽之亂乃定

俞諫李鑑吳廷舉等傳

四川盜

是時流賊之在四川者保寧有藍廷瑞稱順天王鄢本
恕稱刮地王其黨廖惠稱掃地王衆十萬置四十八總
管蔓延陝西湖廣之境廷瑞惠謀據保寧本恕謀據漢
中取鄖陽東下巡撫林俊調羅狗兵及石柱土兵至龍
灘河乘賊半渡擊之獲惠餘賊奔陝總制洪鐘下令招
撫降者萬餘人賊又掠蓬劍二州鐘檄陝豫楚兵分道
進廷瑞走漢中官兵圍之廷瑞遣人乞降於陝撫藍章

章以賊本川人遣官護之出境賊既入川乞降而多所
要求欲以營山縣或臨江市處其衆鐘遣通判羅賢入
其營被殺鐘乃分兵爲七壘守之賊不得逸廷瑞以所
掠女子詐爲己女結婚於鐘所調來之永順土舍彭世
麟冀得間逃去世麟密白鐘鐘使以計圖之及期廷瑞
本恕及其黨二十八人咸來會伏發盡擒之惟廖麻子
得脫偕其黨曹甫掠營山蓬州鐘又議撫甫聽命廖麻
子忿甫背已襲殺之并其衆轉掠川東自合州渡江陷
州縣鐘傳甫黨方四亡命思南巡撫林俊發兵擊走之俊傳
朝命彭澤來代鐘澤偕總兵時源數敗之禽麻子於劍
州其黨喻思倭竄巴通問澤又禽之澤傳時鐘所調永順

土兵恣爲暴民間謠曰賊兵梳官兵篋土兵雞陳金所
調廣西土兵亦恣橫民間謠曰土賊猶可土兵殺我

曾一本

嘉靖中海寇曾一本本蠶戶糾衆橫行閩廣間俞大猷
將赴廣西總督劉燾令大猷會閩師夾擊一本至閩總
兵李錫出海禦之與大猷遇賊柘林澳三戰皆捷賊遁
馬耳澳復戰廣東總兵劉顯及郭成率參將王詔以師
會次萊蕪澳分三哨進一本駕大舟力戰諸將連破之
燬其舟詔生擒一本及其妻子斬首七百餘死水火者
萬計一本之黨梁本豪亦蠶戶一本旣誅本豪竄海中
習水戰遠通西洋且結倭兵爲助殺千戶通判以去總

督陳瑞與參將黃應甲謀分水軍二南駐老萬山備倭
東駐虎門備蟹別以兩軍備外海兩軍扼要害乃率水
軍進沉蟹舟二十生禽本豪餘賊奔潭洲聚舟二百及
倭舟十諸將合迫先後俘斬千六百沉其舟二百餘撫
降者二千五百海賊盡平

李錫劉顯傳

徐鴻儒

天啟二年山東妖賊徐鴻儒反連陷鄆鉅野鄒滕嶧衆
至數萬巡撫趙彥任都司楊國棟廖棟檄所部練民兵
守要地起家拮總兵楊肇基使統兵往討而棟國棟等
攻鄆兵潰遊擊張榜戰死彥方視師兗州遇賊肇基至
急迎戰令棟國棟夾擊大敗之橫河賊精銳聚鄆滕中

道肇基令遊兵殺敗鄒城而以大軍擊賊紀王城大敗
賊殪之嶧山遂圍鄒國棟等亦先後收復鄆鉅野嶧滕
諸縣乃築長圍攻鄒三月賊食盡其黨出降遂禽鴻儒

楊聲
基傳

劉香

崇禎初福建有紅夷之患海盜劉香乘之連犯閩廣沿
海邑總督熊文燦議招撫遣叅政洪雲蒸副使康成祖
叅將夏之本張一傑等宜諭俱被執乃令降盜鄭芝龍
擊香於田尾洋香勢蹙令雲蒸止兵雲蒸大呼急擊賊
勿顧我遂遇害香勢窮自焚溺死承祖等脫歸

文燦
傳

明祖本紀

明史太祖本紀大概多本之實錄及御製皇陵碑世德碑紀夢文西征記平西蜀文周顛仙人傳此外則皇明祖訓皇朝本記天潢玉牒國朝禮賢錄及陸深之平胡錄北平錄平漢錄平吳錄平蜀記黃標之平夏記張統之雲南機務抄黃高岱之鴻猷錄唐樞之國琛集王世貞之名卿續記顧璘之國寶新編徐禎卿之剪勝野聞王文祿之龍興慈記等書無慮數十百種類皆資其採掇然使抉擇不精如南北史徒搜異聞以炫人耳目往往轉至失實明史則博攬羣書而必求確核蓋取之博而擇之審洵稱良史不叅觀於各家記述不知修史者訂正之苦心也

皇陵碑

敘明祖側微時當以御製皇陵碑爲據蓋明祖自述其少日流離艱苦之况甚至髡髮父母鬻髮沙門乞食江淮皆所不諱則其事之確核可知也天潢玉牒明祖母陳太后在麥場有一道士修髯簪冠紅服象簡來坐撥一白丸曰大丹付太后吞之已而有娠據此則道士授丹乃實事也皇朝本紀則云太后夜夢黃冠來麥場中取白藥一丸使吞之覺語仁祖卽明祖之父而口尚有香是夢中事也高岱鴻猷錄亦云是夢明史本紀從之玉牒又謂明祖兄南陽王及子山陽王先死貧無墓地同里劉繼祖以地與之時仁祖先夢于彼處築室今墓長子後

果夫妻亦同葬此地卽鳳陽陵云是長子先葬數年後
父母隨葬也然皇陵碑云皇考終於六十有四皇妣五
十有九而亡孟兄先死合家守喪田主德不我顧呼叱
昂昂忽伊兄之慷慨惠此黃壤則是父母兄相繼死於
旬日之內故劉繼祖憫其鞠凶而捨地與之且繼祖弟
方不許若已葬兄有地又何煩繼祖之贈耶又徐禎卿
剪勝野聞帝父母兄相繼死貧不能具棺與仲兄謀草
葬山中途次纒斷仲返計留帝視屍忽風雨天大晦比
明視之則土裂屍陷已成墳田伯劉大秀卽與地而棄
責焉按皇陵碑云殯無棺槨蔽體惡裳是草葬自是實
事至天葬之神異事本不經碑中竝無一語或其後因

輿墓而附會爲此說耶

王康謂劉豎野聞
胡劉大秀名亦不同

明祖以不嗜殺得天下

明祖以布衣成帝業其得力處總在不嗜殺人一語初遇李善長卽以漢高帝達大度不嗜殺人爲勸及取和州諸將頗不戢范常規以得一城而使人肝腦塗地何以成大事卽責諸將搜軍中所掠婦女遣送其家旣渡江將取太平令李善長預書禁約榜文入城卽懸諸通衢兵皆肅然毋敢犯故陶安謂明公神武不殺天下不足平也及將取鎮江先坐諸將以重罪令善長再三求釋乃下令廬舍不焚民無酷掠方許免罪於是克城之日民不知有兵池州之役徐達常遇春敗陳友諒兵生

獲三千人遇春欲盡誅之徐達不可乃以聞而遇春已坑其兵過半帝急命釋之由是命達盡護諸將遇春圍熊天瑞於贛州固守不下帝慮其多殺先戒曰得地無民亦何益乃築長圍半年始克之於是諸將皆承順風旨咸以殺掠爲戒徐達圍張士誠於平江亦幾一年城將破先約遇春曰兵入我營其左公營其右禁殺掠故城破而民亦晏然潘元明以杭州降於李文忠文忠身宿樵樓兵有借民釜者立斬以徇建寧守將達里麻翟也先不花送降款於何文輝主將胡美怒其不先詣己欲屠其城文輝曰兵至爲百姓耳何可以私意殺人美遂止張彬攻靖江南關爲守城者所誚怒欲屠其民楊

瓊諭之亦止鄧愈之狗安福也部下有擄掠者刑官潘樞入責之愈急下令禁止搜軍中所得子女悉還之徐達克元都市不易肆尤見威令之肅蓋是時羣雄竝起惟事子女、帛荼毒生靈獨明祖以救世安天下爲心故仁聲義聞所至降附省攻戰之力大半其後胡藍二黨誅戮至四五萬人則天下已定故得肆其雄猜又平定滇黔殺苗蠻亦不下六七萬則以番夷之性但知畏威非此不足以懲創蓋明祖一人聖賢豪傑盜賊之性實兼而有之者也

明祖用法最嚴

明祖親見元末貪黷懈弛生民受害故其馭下常以嚴

厲爲主雖不無矯枉過正然以挽頽俗而立紀綱固不可無此振作也當其用兵之始命禁釀酒胡大海方攻越其子首犯之王愷請勿誅以安大海心帝曰寧使大海叛我不可使我法不行遂手刃之趙仲中守安慶陳友諒來攻仲中棄城走常遇春請原之帝不許曰法不行無以懲後遂誅之馮勝攻高郵城中詐降使康素等先入敵閉門盡殺之帝召勝還決大杖十令步行至高郵勝愧憤竟攻克之可見其威令之嚴不可搖動獨鄧愈守洪州祝宗康泰反愈不及備逃出撫州門帝竟不殺仍令往守豈以事出不意而恕之耶抑以其功大而不忍執法耶

明祖重儒

明祖初不知書而好親近儒生商畧今古徐達往取鎮江令訪秦從龍致願見之意卽令姪文正甥李文忠以幣聘至應天朝夕過從以筆書漆簡問答甚密從龍又薦陳遇遇不受官而尊寵之逾於勲戚後置江南行中書省省中自李善長陶安外又有安思顏李夢庚郭景祥侯元善楊元杲阮宏道孔克仁王愷樂鳳夏煜毛騏王濂汪河等皆燕見無時敷陳治道又聘劉基宋濂章溢葉琛至曰我爲天下屈四先生下婺州後又召吳沉許元葉瓚玉胡翰汪仲山李公常金信徐夢章戴良吳履張起敬等會食省中目令三人進講經史其後定

國家禮制大祀用陶安裕禘用詹同時享用朱升釋奠
耕籍用錢用壬五祀用崔亮朝會用劉基祝祭用魏觀
軍禮用陶凱一代典禮皆所裁定尋以胡惟庸謀反廢
丞相又設四輔官以王本杜佑龔啟杜敷趙民望吳源
等爲之隆以坐論之禮諫院疑獻四輔官得封駁又有
安然李幹何顯周等相繼爲之帝嘗謂聽儒生議論可
以開發神智蓋帝本不知書而睿哲性成驟聞經書奧
旨但覺聞所未聞而以施之實政遂成百餘年清晏之
治正德以前猶其遺烈也

郭子興之被執

至正十二年二月郭子興孫德崖等陷濠州未幾有徐

州盜魁彭大趙均用爲元兵所敗亦奔于濠彭僭稱魯
淮王趙僭稱承義王部衆恣橫子興等反爲所制高岱
鴻猷錄云彭趙一日執郭下獄帝力爲營救彭趙聞而
釋之天潢玉牒亦云彭趙執郭於獄明日彭帥釋之是
執子興者彭趙共之也然皇朝本紀則云子興奉彭而
輕趙德崖等恃趙威執子興囚於德崖家帝以子興次
夫人往訴彭彭曰孰敢若是呼左右點兵帝亦披堅執
銳圍孫宅其款椽揭瓦見子興鉗足繫項令人負歸脫
去鉗鎖是趙執子興而彭脫之也其後帝總兵和陽德
崖求寄居子興至其兵與德崖兵鬪子興執德崖德崖
兵亦執帝猶以此宿憾也明史郭子興傳不從鴻猷錄

而專用皇朝本紀較爲確核

劉繼祖汪文

王牒又云帝父母死無食時年十七入皇覺寺爲僧都人汪文助爲之禮事高彬爲師此卽碑所云汪氏老母爲余籌量遣子相送備禮馨香空門禮佛出入僧房汪文蓋卽汪媼之子鴻猷錄亦謂帝從汪媼議托身皇覺寺汪媼爲少具儀物師事僧高彬鄭曉今言云鳳陽皇陵有奉祀二人劉氏汪氏徐禎卿剪勝野聞云帝念劉大秀施地之惠封爲義惠侯又感汪媼之意敕授世官

令衛皇陵

明史作劉繼祖又云帝于淮安後至濠賜故人汪文劉其果帛

張士德之擒

按陸深平吳錄云徐達攻常州張士誠遣其弟士德來
援士德敗走遇坎墜馬被擒皇朝本記則云徐達破張
士誠兵於宜興湖橋擒其弟張九六

卽士德今明史徐達傳
則云擒士德於常熟

劉福通被殺

陸深平胡錄至正十九年劉福通以宋主韓林兒走安
豐二十三年張士誠遣呂珍破其城殺劉福通而平吳
錄則云帝率常遇春等救安豐珍敗走福通奉韓林兒
退居滁州按二錄皆陸深所著而一則云福通被殺一
則云福通奉其主居滁何舛錯如此高岱鴻猷錄則云
珍攻安豐急劉福通遣使求救於建康上親率諸將救
之至則珍已破安豐殺福通上遂以林兒還金陵云按

是時羣雄多奉林兒龍鳳年號明祖亦用之令下則云
皇帝聖旨吳王令旨已居然天下共主矣福通其宰相
也權位并在明祖之右呂珍已爲明兵所敗并獲元將
忻都走左君弼使福通不死必仍奉林兒據大位以號
召天下其肯退居于幹寄人籬下耶是珍之殺福通自
是實事福通旣死明祖奉林兒居滁則已在掌握中不
逾年林兒死遂改年爲吳元年廖永忠傳并謂永忠迎
林兒還應天至瓜步覆其舟死則鴻猷錄所云奉林兒
還金陵者亦誤也

明祖之取江州

明史趙德勝傳至正癸卯太祖西征陳友諒破安慶水

察乘風沂小孤山距九江五里友諒始知倉皇遁去是友諒不及戰卽往武昌也劉基傳亦云明祖攻安慶自旦及暮不下基請徑趨江州遂悉軍西上友諒出不意帥妻子奔武昌亦見國初禮賢錄然御製西征記抵皖城寇舟不戰水陸固守我師遂宵晝弗停次日午後直抵潯陽與彼交戰再衝再折若此者三彼負而我勝友諒逃遁遺將伏降是明兵到時友諒亦曾拒戰旣敗而逃當以西征記爲準

按明史廖永忠傳是時永忠寇攻江州州城臨江守備甚固永忠度城高下造橋於船尾名曰天橋以船乘風倒行橋附於城遂克之是不惟交戰抑且攻城使友諒不待戰卽倉皇遁去又何用造橋于船尾方攻破城耶

徐達繼元君之悞

陸深玉堂漫筆徐達之蹙元順帝於開平也開一角使

逸去常遇春怒無大功達曰是常君天下將裂地封之乎抑遂甘心也既皆不可則縱之固便徐禎卿剪勝野聞亦謂達追順帝忽傳令班師遇春大怒馳歸告達反達料遇春歸必有譖言乃亦引軍歸別白此事謂若執以歸將焉用之云云按洪武元年達遇春至通州以八月庚午克元都順帝已於七月丙寅開建德門北走固未有故縱之事二年春達方在陝西戡定鞏昌臨洮慶陽等處遇春以通州有元丞相也速來窺伺乃與李文忠還師北平既敗元兵遂追入開平順帝已北走沙漠遇春歸亦卒於柳河途次是開平之役達未在必行遇春亦無歸朝面奏之事且達小心恭謹當平江攻張士誠

時遣使請事帝嘉其忠而以將在外君不御勉之胡德濟從征擴廓達令致敗當斬達以功臣胡大海之子械送京帝曰將軍效衛青不斬蘇建耳繼自今母姑息是達之不敢自專可知况滅國大事敢故縱其君乎明史謂上幸汴梁時達密請於帝謂元主若北走將窮追之乎帝曰元運衰矣行自漸滅出塞之後慎固封守可也此事較爲得實然達并未追順帝也陸徐著述頗可觀此事乃繆誤如此蓋徒得之傳聞而未嘗見實錄也

新月詩

黃溥閒中今古錄明祖嘗試諸子新月詩懿文太子云雖然未到團圓夜也有清光照九州成祖云誰將玉指

十一
甲指破青天痕影落江湖裏蛟龍不敢吞鄭曉今言則
以影落江湖爲建文君所作蓋世所傳從亡錄建文竄
跡西南終免於禍難似其詩懺也

通州糧運京二傳所載不同

土木之變英宗旣北狩也先將入寇朝議欲焚通州倉
以絕寇資後令京軍自運到京不數日京師頓足明史
周忱傳以爲此議本出自忱于謙傳則又以爲出自謙
蓋忱傳本之何良俊四友齋叢說謂忱適以事至京令
軍士預支半年糧俾自往取何至付爲煨燼謙傳則本
之陳沂畜德錄謂國之命脉在此傳示城中有力者盡
取之高岱鴻猷錄亦謂謙令軍士預支月糧以贏米爲

之直此各記所記者也蓋本忱建此議而謙奏行之耳
于謙王文之死

黃溥閒中今古錄英宗復辟時石亨等誣王文于謙謀
迎立外藩坐以大逆將肆之市謙連呼皇天后土文但
云今已到此仰起頭來就砍連呼何爲久自明白是文
之臨危不懼視死如歸過於謙遠矣然明史文謙二傳
謙竝無皇天后土之呼文則力辨召親王須用金牌信
符遣人必有馬牌內府兵部可驗也謙笑曰亨等意耳
辨之何益是從容就死者謙而自辨冤枉者乃文也蓋
又各就其平日之人品而繫以蓋棺定論耳

喜寧之擒

明史于謙傳英宗陷虜時有叛閹喜寧降也先爲之謀
主嘗導之入寇邀大臣出迎駕索金帛以萬萬計後隨
出塞又嗾擾寧夏等邊謙密令大同守將禽而戮之是
謙授計之功也楊俊傳中朝患喜寧購禽斬寧者銀二
萬兩爵封侯爲都指揮江福所獲宣府叅將楊俊冒其
功景泰帝以邊將職所當爲僅加左都督賜金幣後事
白奪俊冒陞官別賞江福是江福擒叛之功也然閱正
統北狩事蹟尹直北征事蹟高岱鴻猷錄等書則不惟
楊俊冒功卽江福亦非功首其始謀乃英宗也英宗在
北以寧數嗾也先擾邊則和議不可成和不成則已無
還期會欲遣使至宣府索春衣嗚也先以寧往而使軍

士高磐隨行密以手諭書木片縛磐州股間使以示俊

俊與寧飲城下磐卽抱寧大呼遂縛送京師伏誅

蓋福是磐指寧

時子縛之者

則俊與福之功皆屬倖得而又係之於謙蓋以其

忠誠爲國凡有善事皆歸美焉耳

高磐北時事蹟作高城北正事蹟作高旺

曹吉祥江彬

太監曹吉祥從征雲南福建朝命以諸降夷之安插畿甸者隨行旣還京吉祥皆結以恩爲爪牙其姪欽官錦衣衛指揮使封昭武伯欽弟鉉鏘鐸皆至大官英宗復辟時欽曾以此輩奪門冒功得官至數千人石亨敗冒功者皆革此輩又爲吉祥所庇得免吉祥招權納賄肆無忌上寢疎之欽亦以恣橫失上意別以衛事委任遂

杲於是吉祥欽謀爲亂天順五年七月初二夜將以明日五鼓禁門開率諸番將一擁而入吉祥於內應之可以得志會有馬亮者告變於恭順侯吳瑾瑾與懷寧伯孫鏗二鼓從門隙中密本奏入遂執吉祥於內廷欽等不知也及期百官方至待漏院入朝而門不啟欽知事洩乃與諸弟率番將伯顏普華等先至杲家殺杲并殺瑾及都御史寇深於朝房又刃傷大學士李賢鏗等聞變率兵來大戰於長安街吉祥鉢鉢鐸鐸鐸鐸伯顏等皆伏誅使非鏗瑾等刺聞告變禍幾不測矣然亦有不可解者吉祥方密應於內鏗瑾等雖奏入豈不能攔截弗使上聞何以能直達御前遂至被執及觀李賢天順實錄

乃知吉祥不遇文墨未嘗掌司禮監故章奏不經其手

也

明史吉祥傳却稱其掌司禮監然李賢傳時人自貴以賢說為準

武宗襲江彬為義子自通州

回京彬將邊兵扈行而帝已病彬矯旨改團營為威武團練營及帝崩大學士楊廷和雖令中官密啟皇太后謀誅之然近在肘腋間何以能束手就縛及觀箬陂繼世紀聞及唐樞國琛集何良俊四友齋叢說是時廷和方懼其為變謀之於王朔朔請於遺詔內敘邊兵扈從南巡之勞而離家日久俱令至通州給賞散歸於是彬左右無人遂不能脫此一說也高岱鴻猷錄則云武宗崩廷和等秘不發喪以武宗命召彬入遂就擒此又一說也按彬日侍豹房不離左右豈有帝崩而猶不知者

明史楊廷和傳是時彬擁重兵在肘腋知天下惡之心不自安其黨李琮勸以家衆反不勝則走塞外彬猶豫未決廷和謀以皇太后命捕誅彬因題大行銘旌乃與中官溫祥等謀脅司禮魏彬入秦皇太后良久未報頃之報曰彬已擒矣又明史佞倖傳帝崩江彬稱疾不出張甲觀變會坤寧宮安獸吻皇太后傳命江彬與工部尚書李銘祭神以禮服入家人不得從祭畢中官張永留飯皇太后詔至收彬彬遂不能出此蓋當日實事誅彬在武宗晏駕數日後初非秘不發喪卽日誘誅彬而後成服也蓋彬雖有不軌謀而素無佈置是以廷和等得乘間除害耳

明代宦官先後權勢

明內監故事永樂中差內官至五府六部稟事內官離府部官一丈作揖途遇公侯駙馬則下馬旁立今則呼

府部官如屬吏公侯駙馬途遇內官轉趨避矣陸表張國華說

吏侍延祥云內閣待中官之禮凡幾變天順間李賢爲

首相有禮監巨璫至者以便服接見之事畢揖之而退

彭文憲繼之門者來報必衣冠見之與之分列而坐大

監第一人對閣老第三位常虛其二位後陳閣老文則

送之出閣商閣老輅又送之下階萬閣老安則送至內

閣門矣今凡調旨等事司禮者間出或使少監等傳命

而已陸深金夢記闕太監至閣臣迎之於花臺送之止中門李西

淮告王鏊云此定例也

陸深五堂書集又見王鏊爲海長語

朱象元云有一順

門上內官云我輩在順門上久見時事凡幾變昔日張

先生

字敬

進朝我輩俱要打恭後來夏先生

言

我們只平

眼看著今嚴先生

嵩

與我們恭恭手纔進

何良俊四友齊叢說

此閣

部大臣與內官交接先後不同之大概也至王振汪直劉瑾魏忠賢則有長跪叩頭呼九千歲者矣

權奸贖賄

震澤長語正德中劉瑾籍沒時金二十四萬錠又五萬七千八百兩元寶五百萬錠銀八百萬又一百五十八

萬三千六百兩

以上金共一千二百五萬七千八百兩銀共二萬五千九百五十八萬三千六百兩著被禁世記聞劉瑾時凡有贖

略二千口一千一萬口一萬後漸增至幾千幾方矣

留青日札嘉靖初籍沒錢寧金七十

扛共十五萬五千兩銀二千四百九十扛共四百九十
八萬兩鴻猷錄江彬籍沒時入公帑者黃金七十兩
一千五百兩銀二千二百兩櫃櫃二千兩繼世餘闕嚴嵩
籍沒時金銀珠寶書畫器物田房共估銀二百三十五
萬九千二百四十七兩餘又直隸巡按御史孫丕揚所
抄嵩京中家產亦不減此數而所估價又不過十之一
卽如裘衣共一萬七千四十一件僅估銀六千二百五
兩零帳幔被褥二萬二千四百二十七件僅估銀二千
二百四十八兩零則其他可知也計其價不下數十倍
此外又行賂于權要者十二三寄頓于親戚者十三四

云

明史疑嵩傳嵩籍沒時黃金三萬餘兩白金
百餘兩而他珍寶不可數計蓋價少言之也

明代科場之弊

唐寅舉鄉試第一與江陰富人徐經同舉遂同入京會試寅故有才梁儲爲延譽於程敏政適敏政與李東陽同主會試策題以四子造詣爲問乃是許魯齋一段文字見劉靜修退齋記通場士子皆不知敏政得二卷獨條對甚悉將以爲魁而寅出場後亦疎狂自炫給事中華景遂劾敏政驚題時榜未發詔敏政毋開卷其所錄令東陽覆閱二人卷皆不在所取中東陽以聞言者猶論不已敏政景寅經俱下獄坐經嘗謁見敏政寅嘗乞敏政作序文俱黜爲吏敏政亦勒致仕

見明史敏政實傳若何且後意說若彼治世餘

開王世貞明詩評

景亦以言事不實調南太僕主簿蓋定讞時未

嘗實其關節之罪也歸安人韓敬嘗受業於湯賓尹賓
尹分校會試敬卷爲他校官所棄賓尹越房搜得之并
取中五人他考官皆及尤競相搜取共十七卷賓尹又
以敬卷強總裁蕭雲舉王國錄爲第一榜發士論大譁
及廷對賓尹又爲敬貨緣第一賓尹旋以考察奪官敬
亦告病事已隔三年矣會進士鄒之麟分校順天鄉試
所取童學賢有私御史孫居相并賓尹事發之下禮官
及都察院議而不及賓尹給事中孫振基請并議禮部
侍郎翁正春議黜學賢謫之麟亦不及賓尹振基再疏
劾乃下廷臣更議時賓尹已去官敬謫行人司副
明史孫
振基傳

按賓尹在浙黨中本爲巨魁嘗把持京察以麻禧依

附東林卽出之爲按察司知事卽其在闈中越房搜
卷并強總裁拔敬第一廷試又爲敬寅緣大魁居相
振基連劾之而廷臣皆不敢議旣罷官後猶能使霍
維華疏言賓尹宜雪敬宜復官可見其權力聲勢足
以奔走一時故孫丕揚以賓尹召號黨與又將圖柄
用乃并其門生王紹徽亦出之於外真所謂奸人之

雄也

王紹徽傳

明人說部

徐禎卿剪勝野聞明祖擒張士誠後斥江浙行省參政
周伯琦曰元君寄汝以腹心乃資賊爲亂耶先迎之三
日大醉以酬其勞而戮之按元史平江破後伯琦歸故

鄉以良死初未嘗被戮也野聞又云士誠司徒李伯昇先以國情輸我師帝亦以爲姦臣而誅之然湖州之破滿城皆降於明獨伯昇不肯曰張太尉待我厚何忍爲此不得已亦降及平江將陷伯昇又使人說士誠以保身全家爲上策則其惓惓於故主尚非愆然是以旣降後命仍故官洪武七年尚命伯昇掌屯田山東北平等處後又兼懿文太子同知詹事院事又命將兵討平湖廣慈利蠻吳良傅伯昇又隨鄧愈討廣西叛蠻則伯昇初未被誅也而野聞以爲被戮果何所據耶又王銜寓圃雜記元有全某者乃宋淵聖皇帝之母舅在元學佛於土番號合尊大師有子亦從其教後元主坐以說法

十二身書
卷三十一
三
聚衆皆殺之按淵聖乃欽宗追尊之號至元朝已百六十餘年何得尚存合尊大師乃德祐帝也蓋全某係德祐帝母全太后之兄弟耳而訛爲淵聖可謂屯毛不辨又德祐帝有子曰完普亦出家爲僧然未有殺害之事此明人小說中最陋者也

長隨

長隨本中官之次等受役於大璫者明史宦官何鼎傳鼎在宏治中爲長隨又王振傳英宗陷於土木郕王監國羣臣既擊殺振黨馬順又乞出王毛二長隨亦擊殺之下又云王毛二中官是長隨卽中官也

應曉今言司禮監王岳馬劉璉所屬

滿元南京淨軍重賞長隨王成等皆至臨濟小沙灘殺之

今俗所謂長隨則官場中雇用之

僕人前明謂之參隨明史宦官傳高淮監稅遼東有參隨楊永恩婪賄事發幾激軍變又稅監陳奉在武昌肆毒衆欲殺奉逃而免乃投其參隨十六人於江又何景明傳太監廖鑿鎮關中橫甚其參隨週三司不下馬景明執而撻之

明朝米價貴賤

明史周忱傳時京師百官月俸皆持俸帖赴南京領米米賤時俸帖七八石易銀一兩忱請重額官田極貧下戶準納銀每兩當米四石解京代俸民困甚少而官俸常足王文傳蘇松常鎮四府每糧四石折銀一兩民甚便之後戶部復令征米輸徐淮率三石致一石文用便

宜停之張瑄傳榆林水災瑄請移王府祿米於他處留
應輸榆林者亦荒每石取值八錢輸榆林民皆稱便馬
文昇傳輸邊者糧一石費銀一兩以上豐年用糧八九
石方易銀一兩李敏傳請令山陝州縣歲輸糧於各邊
者每糧一石徵銀一兩以十九輸邊依時值折軍餉有
餘則糴以備軍興由是北方二稅皆折銀自敏始也楊
守隨傳王府祿米每石征銀一兩後增十之五守隨入
告於王得如舊何喬新勘處播州事情疏云四川布政
使發銀三百兩照依時價每銀一兩買米二石五斗給
築城夫口糧是明中葉以前米價不過如此及崇禎中
始大貴李繼貞傳崇禎四年斗米值銀四錢民多從賊

左懋第傳崇禎時山東兵荒米石二十四兩河南乃每
石一百五十兩

廿二史劄記補遺

陽湖

趙翼

雲崧

御批歷代通鑑輯覽總裁諸臣欽奉

上諭金源肇起東方與本朝滿州之地同一疆域如完
顏爲金國族至今隸我旗籍而今之富察氏卽金
滿察轉音此其明証也問考史冊所載金語與今
國語類多脗合第音譯傳訛遂至岐舛而元人所
著金語一篇又多臆度失真如勃極烈卽今貝勒
爲管理衆人之稱乃解爲猶漢云冢宰附會無當
至猛安音近今明安明安干也與干夫長相協謀
克之爲百夫長義實難通或卽今語穆昆爲族長
之稱猶可比合若以按出虎爲金與國語愛新迨

不相同而金國語解又有金曰按春之文則又與今耳墜語相同亦與金無涉不知何以踏謬若此蓋金朝所製女真大小字未經流傳中外而又未經譯以漢字其後裔式微遂無從考証不及我朝審音辨字之精詳足爲同文準的耳夫各國各有其語各有其字我滿洲與蒙古一字一音卽盡其一字一音之義從無一意而有兩字以至數字惟漢字則一音有多至數字者於是以漢字譯清字者得以意爲愛憎每取惡字以示見貶不但于異國異字用之卽於同一漢文頗有用是爲抑揚者矣此倉頡造字所以有鬼夜哭之語也然漢自漢

清自清以漢譯清原非本文庸何傷乎若求其音
之正則必當用三合音字庶不失本來而三合音
字非人所能盡曉茲因批閱通鑑輯覽思金史成
于漢人之手于音譯旣未諸習且復任情毀譽動
以醜字肆其詆訾如烏珠之必書兀朮之類不可
枚舉而貝勒或訛爲勃極烈或訛爲孛董實可鄙
笑我國家中外一統治洽同文不忍金朝之官族
人名爲庸陋者流傳所誤因命廷臣悉按國語改
正其舊名仍註於下以資參考使讀史者心目豁
然不爲前人謬妄所惑特于初見處發其大凡如
此欽此

臣纂輯廿二史劄記時第就坊刻遼宋金

元明舊史爲據今蒙

高宗純皇帝御批歷代通鑑輯覽所有人名官名地名
一一編譯改正始知數百年以來皆承訛襲謬今
日方得本音誠千古不刊之書讀史者宜奉爲準
的第恐外間坊刻舊本正多不能家喻戶曉臣謹
逐一錄出轉以舊名在前今名在後使人知舊本
如此今本如此讀史者可不述於檢閱焉

遼

邪律奴哥

今改
納格

智泥烈

今改蕭
錫甲

胡土白山

今改
里巴山

余覲

今改
伊都

夷列

今改
伊呼

白斯不

今改博
碩布

耶律大石

今改耶
律達什

師姑

今改
錫衰

撻曷里

今改達
哈拉

遐買

今改蕭
錫然

余覲姑楚

今改余
親姑

敖盧幹

今改阿
塔罕

撻魯

今改
塔魯

謨葛失

今改瑪克錫

得里底

今改連爾丹

紉鄰

今改吉林

詆沙

勒

今改莽索勒

述烈

今改珠肅

朴古只沙里

今改布爾濟蘇沙喇

普

速完

今改普蘇完

可敦

今改哈奈

回王畢勒哥

今改伯勒格

忽

兒瑯

將軍名號今改呼爾察

幹里刺

今改鄂羅濟

移刺窩幹

今改伊喇鄂特

蕭翰

本名趙里遼太宗入汴賜后族小漢曰蕭翰自後后族皆以蕭爲氏

敵烈

今改地里

寒真

罕扎

今改敵魯

阿鉢

今改阿巴

郎丑

今改耶馬

兀欲

今改鄂約

麻答

今改滿達勒德光從弟

白再榮貪虐

滿達勒所取之財又取之恆州人稱爲白麻答今改白滿達勒

津撚

今改伊約克

述乾

今改舒幹

察割

今改察罕

撻烈

今改塔魯

涅魯袞

今改尼嚙袞

裏古直

今改努古濟

撻烈

今改塔魯

涅魯

袞

今改尼嚙袞

裏古直

今改努古濟

兀律

今改烏里

小哥

今改肖肖格

化哥

今改化哥

辛古

今改錫古

燕燕

今改葉葉

寅古

今改英格

忽沒

里今改華
默哩

耶律禪珠喇今改耶
律琮

克沙骨慎思今改

格什古

昌木今改
珠喇

撻馬尾從官號
改達嗎拉

巴速堇今改

巴爾斯
濟斯

耶律斜軫今改耶
律色珍

于越官號
改希悅

曷魯今改

耶律休哥今改耶
律休格

夷离堇今改額
勒金

綰思今改
烏蘇

奚底今改
希達

乙辛隱今改伊
通伊爾

咄李今改綽
里特

勃古哲

郭濟

蒲奴隱今改布
尼雅

蒲古只今改布
格齊

詳穩今改
裴

達烈哥今改特
爾格

打里今改
達理

黨項勒浪今改
塔克拉木

台

利今改
浩里

吐蕃滿羅支今
改巴喇濟

奴瓜今改耶
律諾郭

迷般鳩今改密
班珠爾

逋吉今改日
巴勒職

者龍

今改
扎巴

廝鋒督今改斯
榜多

金

散覩今改
宗都

胡突亥今改呼
塔哈

闐母今改多
昂摩

特母哥

今改特
熱格

撒覽今改

阿古哲今改

幹布後改名宗

本

幹离不今改

蒲盧虎今改

捷懶今改

黃摺今改

撒离倚今改

洪郭達呼布今改

齊勤又作七

星顯今改

三寶奴今改

木虎珠赫

長吾兒國名今改

布薩

火魯虎必喇地名今改

慶山奴今改

獨吉千家奴今改

納合買住

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

塔邁珠今改

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

通吉遷

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

嘉努

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

烏克遜

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

鄂吞

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

色埒

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

和爾

別失八里地名今改

粘合合打今改

胡沙今改

萬奴今改

烏古論奪刺今改

石古乃今改

唐括合打今改

留哥今改

醜奴今改

達今改

卓達

筆什爾

今改必

查拉爾

今改扎

素蘭

今改

銀青

伊采

花道

成名今

昔烈

今改

寅答虎

今改

音達

阿海

又名阿哈今

夾谷石里哥

今改瓜爾

佳錫爾格

孛木

今改富

蒲刺都

一名富拉塔

必蘭阿魯帶

今改必

喀

徒單百家

今改圖克

僕散掃吾出

今改必

薩

佗滿胡土門

今改圖

埒爾錦

今改烏庫

哩德升

訛出虎

今改恩

巴士魯

今改巴

訛可

今改

牙

吾答

今改要

移喇

今改

八狗

今改

訛魯古必喇

今改額不

衾必刺

移刺衆家奴

今改伊喇

伯開

今改布

木鼠

卜吉

今改

胡里

今改呼

幹不答

今改鄂

合達

今改

納合六哥

今改納哈

移刺蒲阿

今改伊喇

陳

豐阿拉

哈達

和尚

一名右翼蒙古
住今改羅漢普

連不台

兀良合

曾地名今
改蘇布特

烏梁
海

兩說可

一名草火說可一名機
子說可今俱改鄂和

六兒

今改
蘇爾 幹烈

今改
沃哩

兀林答

今改烏
林噶

按得木

今改阿
達茂

定住

今改
樂珠

口溫不花

今改現
布哈

別里古台

今改伯勒
搭特依

兀典

今改

圖克坦
烏登

阿里合

今改阿
里哈

納合合閏

今改納哈
塔蘇仲

石

箋女魯歡

今改什嘉
畢勒羅

白撒

今改
博宗

撒合輦

今改薩
哈廉

阿虎帶

今改阿
爾岱

赤蓋合喜

今改運嘉
魯齊喀

徒單益都

今改阿爾克
坦伊都

豐新

今改
封仙

阿木魯

今改鄂
卓羅

衆僧奴

今改

重借
勢

珠顯

今改
珠赫

合周

今改
蒙

久住

今改
致珠

斜卯愛實

今改錫瑪
喇愛錫

把奴

今改
博滿

奴申

今改納
蘇肯

習捏阿不

今改

薩尼
雅布

都喜

今改
德希

木甲塔失不

今改珠喜
塔克錫布

官奴

今改

窩祭 今改
同納 齊語
乞奴 今改
烏古論忽古 今改烏庫 哩喇魯
野曠 今改

鄂葉 齊語
女奚烈完出 今改鈕結 蘇溫綽
烏古孫愛實 今改烏 可羅魯

錫 齊語
拷拷 今改烏 古哩錫
孛木魯 今改富 珠哩
兀沙惹 今改 烏色

兀林答胡土 今改烏凌 喀喇圖克
玉山兒 今改希 色爾
夾谷久

住 今改瓜爾 佳攻珠

蒙 幹難河 今改鄂 詳河
孛端又兒 今改勃 增察不
阿蘭果火 今改

阿倫 鄂幹
脫奔咩哩健 今改托本 燕爾根
畏羅 今改衛 拉特
也速

該 今改伊 蘇克依
跌甲溫盤陀山 今改特里表 布達拉山
泰赤烏

今改泰 楚特
月倫 今改 鄂榜
察兀禿魯 官名今改 察袞圖爾
帖麥該

地名今改 特點格
太陽罕 今改迪 延汗
蔑里乞 今改騰 爾奇斯
成吉

斯汗 今改青 吉斯汗
木赤 今改卓 齊特
察合台 今改察 罕台
窩湖

台今改謂
格德依

木華黎今改穆
呼哩

札刺爾今改札
拉爾

孔溫

窟哇今改崆
根郭碎

怯台今改青
爾台

哈台今改哈
斯台

薄察今改

布扎今改
爾

肅也先今改蕭
爾森

吾也兒今改烏
業爾

珊竹今改蘇
勒珠特

察噶察華今改察
克察察

三哥拔都今改借
格巴爾

宏吉利今改鴻
吉哩

塔忽今改
達呼

唆魯忽禿今改蘇呼
呼圖哩

撒爾塔今改薩
里里台

兀胡乃太不花今改烏呼
爾合布哈

安赤今改阿
齊台

默德那今改默
地納 派噶木巴爾今改排哈
木巴爾

密里今改
密爾

扎拉丁今改扎
拉地青 密里汗今改瑪
里克汗

幹

脫羅兒地名今改
鄂托落爾

迭里密地名今改
迭爾爾高

班勒訖地名

喇爾哈今改巴
喇爾哈

塔里寒今改塔
里哈

達魯噶齊謂掌印
官

撒馬

兒罕今改賽
馬爾堪

侯小叔今改侯
津順

幹可今改
翁科

阿魯帶

今改阿魯岱

博爾木

今改博果濟

納忽阿兒蘭

今改納固爾敦拉

博兒忽

今改博勒呼

許兀慎

今改厚新

赤老溫

今改齊拉索

撥

里班曲律

今改都爾木庫拜克即木著察博爾木博爾忽赤老溫等四人猶華言四傑也子孫皆領宿衛四集著作

四怯薛

亦臘喇翔昆

今改齊拉克和雙珉

霍博

地名今改和博

庫鐵

烏阿刺里

地名今改本騰阿魯

黑馬

今改別哈瑪爾

幹骨藥

今改翁都羅

速不罕

今改綽布于

著古

今改珠古

蒙哥

今改薛賚扣

木兒

哥

今改然爾根

忽覲都

今改珊爾克圖

忽必烈

今改呼必齊

旭烈

今改

阿里不哥

今改阿里克布克

回古乃

今改輝爾古納

塔察

爾

今改塔齊爾

倭蓋

今改布展

潤端

今改庫魯

唐兀烏密

今改塔古特烏

密

曲也怯律

今改滿依辰類

欽察

國名今改齊卜察克

寬佃

地名

今改庫

木思海

亦地名今改濟蘇哈雅

玉里吉

今改伊勒吉

拔

都

今改巴都

幹羅思

今改俄羅斯

也烈贊

城名今改額里齊

乃馬

眞

今改藏馬舖氏

脫烈哥

今改托里格納

訛鐵錫湖蘭

地名今改烏特古呼

蕭

奧都刺合蠻

今改譯多拉哈瑪爾

失烈門

今改錫里瑪勒

曲

出

今改畢春

月里麻思

今改伊拉瑪斯

也可那顏

今改伊克那顏

牙

刺瓦赤

今改伊勒噶克齊

汪吉宿滅禿里

地名今改昂吉蘇然北里

幹兀立海述失

今改烏拉海額錫

橫相乙兒

地名今改杭錫雅爾

兀良合台

今改烏特哩哈達

潤帖兀阿蘭

地名今改全騰敖拉

忪

哥

今改茶噶

那摩

西僧名今改納摩

沒脫赤

地名今改摩多齊

乞里

吉忽帖尼

今改克勒肯庫塔納

唆大脫

今改蘇固圖

孫哥

今改伊遜克

也速兒

今改約素爾

孛里乂

今改布爾察克

賽典赤

今改賽音鄂德

蕭

珊竹帶

地名今改沙卜珠岱

紐璘

今改梅呼

阿答胡

今改阿都岡

乞石迷

地名今改
克什密爾

抄馬那顏

今改綽勒
門諾廷

密里

霍者

今改密刺
伯和卓

李忽蘭吉

今改李呼
聖雅濟

阿木

今改
阿珠

苦徹拔都兒

今改哲辰
巴圖魯

脫忽斯

今改托
郭斯

真金

今改

精古
木

邁鐵赤

今改鐵
德齊

合魯氏

今改赫
魯氏

渾都海

今改

渾塔
塔

乞台不花

今改青塔
特布哈

八春

今改
巴察

八思巴

今改
體

今改輔
克巴

薩斯迦

今改薩
斯嘉

族款

今改足
克袞

朶粟赤

今改

多爾
濟

阿合馬

今改阿
哈馬特

不魯花

今改布
拉噶

玉龍谷失

今改玉
龍哈什

安童

今改
安圖

和禮霍孫

今改和
爾郭斯

匿贊馬丁

今改
密地音

蒙古

改國號曰元

宋度宗咸淳七年元
世祖至元八年

賽典赤瞻思丁

今改賽音滿德
齊長斯地音

烏馬兒

今改烏
馬喇

阿里海涯

今改阿
爾哈雅

合刺

今改哈喇

伯顏

今改巴延

博羅權

今改博羅子

忙兀

今改莽郭

畏答

今改鄂約速勒

遜都思

今改安塔海

塔出

今改遠春

阿刺罕

樓罕

那木罕

今改諾摩罕

合式大王

今改和碩土

宋都

斛

今改蘇都爾岱

奧魯赤

今改鄂羅齊

忙兀台

今改蒙古岱

昂吉

兒

今改昂吉爾

野蒲

今改葉普爾努

洞里吉思

今改哈丹克噶濟蘇

楊

璉真伽

僧名今改嘉木揚喇勒智

昔里吉

今改錫喇勒濟

阿麻里

地名

爾穆爾

幹魯權

今改鄂喇坤

也的迷失

今改葉特密什

也速

斛兒

今改伊遜岱爾

抹速忽

今改瑪蘇庫

四集賽

分番宿衛之官博勒呼博爾濟

榜呼哩齊拉衣
四族子孫爲之

火敦腦兒

河源又名鄂敦塔拉今改鄂敦塔

也孫幹

論

今改也孫鄂洛木

騰乞里塔

蒙古謂天爲騰格哩謂山峰爲哈達今改騰吉哩哈達

阿

里伯

今改阿勒巴

燕鐵木兒

今改雅克特穆爾

完者都

今改烏哲勒圖

相答吾兒

今改桑阿
克達爾

納刺速丁

今改納刺
蘇爾丹

太

上

今改
白帛

也罕的斤

今改伊
克特濟

匣刺魯

今改錫
喇婁

甕古

刺帶

今改昂
吉爾岱

索羅

今改
博羅

亦麻都丁

今改尼馬
多卜丹

阿魯渾薩里

今改誇爾
根薩里

不魯迷失海牙

今改博羅
哈思哈雅

撒的迷失

今改撒題
勒密什

桑哥

今改
僧格

膽巴

今改
丹巴

功

嘉葛刺

今改恭
喇實

突甘思且麻

今改思圖
克達木

哈刺哈

孫幹刺納兒

今改哈
刺哈斯

徹里

今改徹
里克

燕只台吉

今改

太赤

今改赤
喇齊

要東木

今改納
蘇爾

脫脫忽

今改托
克托呼

阿必失合

今改阿
必錫合

麥木督丁

今改萊
珠地音

乃顏

今改
納延

阿沙不花

今改阿實
克布哈

納牙

今改
納恰

金家奴

今改錫
嘉努

鐵哥

今改
特格

玉昔鐵木兒

今改納蘇
特穆爾

阿八赤

今改

齊阿巴

昔都兒

今改薩

月里迷失

又名博羅哈思哈雅今改雲丹密實

火魯哈孫

又名火魯火孫今改和洛霍斯

土土哈班都察

今改圖

撒的迷失

今改薩羅勒迷失

不魯迷失海牙

今改博羅哈思哈雅

怯伯

今改奇卜

甘麻拉

今改瑪拉

合刺帶

今改喇台

亦怯

烈

今改奇哩

扎忽帶

今改呼岱

完澤土別燕

今改扎勒

亦里迷失

今改克穆蘇

百查兒

今改扎爾

明里鐵木兒

特穆爾

今改穆爾

阿徹忽突

地名今改哈斯圖地

月赤察爾

今改徹察爾

亦里吉解

今改勒吉台

色辰

今改薩羅

禿魯麻

謂釋罪因作佛事今

改多爾瑪

三不刺

地名今改賽音布拉克

伯括吾氏

今改巴約特氏

托

里斯

今改里寶克

小薛

今改錫錫

蠻子台

今改蠻

阿老瓦

丁

今改威迪音

萬僧

今改烏孫

牀兀兒

今改和爾

俺答

今改赫德

字伯

今改博拜

特靈台

今改特爾特

也不干

今改額布根

也

速答兒

今改伊羅倫

海山

今改梅桑

答刺麻八刺

今改達爾麻巴拉

立智理威

今改勒芝刺特

薛超兀兒

今改薛特爾

忽憐

今改阿什

楊漢英

譯名賽音希哈

逃兒火者

今改密喇卜和卓

八都馬

辛

今改巴特瑪琳沁

馬兀合刺

今改馬烏蘇哩

阿忽台

今改阿平岱

愛育黎拔丈八達

今改阿裕爾巴黑巴特喇

押忽

大珠名今改推郭

完者篤

今改額勒哲依圖

禿刺

今改圖喇

濶濶

今改摩

牙忽都

今改雅呼圖

馬諾沙

今改茂魯蘇

沙的

今改錫趙

濶濶出

今改庫克楚

博達

今改額輝

和世竦

即明宗武宗長子今改和錫拉

答斯不花

今改

塔斯布哈

乞台普濟

今改奇塔特伯奇

教瓦班

西僧名今改宜勒蘇巴勒

三布瓦丁

今改三布韓麻

款徹

今改庫齊

三布瓦

今改三布瓦

脫

虎脫

今改托克托

保八

今改保巴

忪哥鐵穆爾

今改實格特穆爾

不里牙敦

今改布珠尼敦

脫憐

今改蘇

迸不刺

今改珠巴爾

刺

失里阿納

今改喇特納錫里

鐵里

西傳人子德勒克

阿兒思蘭

今改阿爾薩爾

旺光察都

今改翁郭察爾

曲律

今改翁魯克

旺畢

今改旺布

烏馬兒

今改烏瑪喇

木兒火赤

今改瑪拉哈齊

鐵木迭兒

今改特們德爾

只孫衣

今改積蘇衣

雍古

今改禾岡特

咬住

今改約爾珠

禿忽魯

今改圖固勒

護都查兒

今改呼都克托坦

呢匣馬丁

今改薩智密迪音

滅里吉友

今改默爾格特

碩德八剌

即英宗今改碩德巴

拉

釐日

今改噶日

教化

今改嘉輝

阿思罕

今改阿斯罕

脫里

伯

今改圖魯卜

察阿台

今改察克台

伯忒沙

今改博通蓋

買住

今改龜珠

阿木哥

今改阿穆哈

脫不台

今改圖布台

月魯帖木

兒

今改伊魯
特木爾

卜領勒多禮伯臺

改布凌鋪
都爾伯特

昔顏

篤

改布
延爾

乞失監

改齊克
旗堅

禿禿哈

今改圖
圖爾哈

八爾吉

思

今改巴
爾爾蘇

乃刺忽

今改滿
拉因

塔失海牙

今改塔
斯哈爾

黑

驢

今改
加齊

脫忒哈

今改托
多爾海

亦列失八

今改伊
哈薩巴

帖赤

齊

今改塔
齊爾

胥益兒哈呼

今改索約
爾哈喇

鎖咬兒哈的述

失

今改紮約勒
哈達魯蘇

鐵里威失

今改德
哈威蘇

奴兒干

今改尼
嚕罕

圖帖睦爾

今改托克特穆爾
圖卜特穆爾

亦啓烈

今改伊
奇哩

益里

海涯

今改伊
勒哈雅

鐵治

今改特
克切

赤斤鐵木兒

今改徹辰
特穆爾

也先鐵木兒

今改額森
特穆爾

按柳不花

今改阿爾
古布哈

探忒

今改
塔坦

幹羅斯

今改烏
魯斯

失禿兒

今改錫
達爾

旭邁

傑

今改舒
馬爾蘇

別烈迷失

今改巴
密拉錫

焉速忽

今改廷
斯回

買奴

今改

禿滿

今改

紐澤

今改

馬刺

今改

曲

呂不花

今改

兀魯思不花

今改

鎖禿

今改

八八罕

今改

阿速吉

今改

左塔不

今改

台

今改

塔失帖木兒

今改

也先捏

今改

阿刺忒納失

今改

鐵木哥

今改

朶朶

今改

木達

今改

明理董阿

今改

別不花

今改

王不

今改

憐吉台

今改

乃馬台

今改

茂理吉

今改

別鉄木兒

今改

脫別台

今改

曲烈

今改

別鉄木兒

今改

王禪

今改

松山

今改

懷王圖卜特穆

今改

爾

今改

潤潤台

今改

鐵木兒補化

今改

撒敦

今改

唐其勢

今改

潤不花

今改

忽喇

今改

台今改呼

探馬赤今改特

馬扎兒今改德

自當

今改

不花帖木兒今改在哈

特穆爾

囊加台今改囊

寬

則丹

徽今改

瑯阿不刺今改多阿

奴兀倫今改

唐兀

氏今改瑯

護都篤今改胡

欽察台今改奇

阿兒

思蘭海牙今改阿爾

薩爾哈雅

阿榮今改

鐵木兒脫今改特

聿真乞刺思西僧名今改

年扎克喇錫

懿璘質班明宗子今

改額琳沁

勒

禿堅今改

伯忽今改

阿禾今改

乞住今改

帖木爾不今改特穆

爾布哈

小雲失今改稱

八不沙今改

必巴

雲都思帖木兒今改溫都

素特穆爾

碗脫木兒今改托

偏

只兒哈郎今改濟

爾哈喇

也的迷失脫迷今改伊德

爾質特

觀音奴今改觀

音努

野里牙又作野里海牙今改阿

里雅

馬兒

今改瑪爾

阿刺忒納答刺

今改喇納

香山

今改希沙

棚

思班

今改錫斯巴勒

也速也不干

今改伊蘇

古納答刺

今改古魯

阿魯渾撒里

今改鄂爾

燕帖古思

今改

雅克特

怯烈

今改克特

必刺都古失

今改必刺

玉

珍達八的刺板的

今改木

巴迪爾班第

必刺忒納失里

沙津愛護持

今改布哩訥實喇

僧家奴

今改僧嘉勞

扎

牙篤

今改濟雅圖

妥權帖睦爾

即順帝今改托歡特穆爾

邁來的

今改瑪里達

阿魯渾帖木兒

今改阿爾

伯牙吾

今改巴約特

真哥

今改珍格

普化

今改布哈

泰不花

今改白哈布哈

伯牙吾

台

今改巴約特

丑的

今改緯台

壹兀班

今改丹巴

佛家閣

今改佛家閣

棚斯監

今改轉斯散

汪家奴

今改旺嘉勞

沙刺班

今改錫哩巴勒

燕者不花

今改楊珠布哈

世傑班

今改沙克巴勒

月可察

兒

今改依克徹爾

只兒瓦歹

今改珠爾瑪岱

月魯不花

今改阿魯布哈

也里牙

今改阿里雅

不答失里

今改布特達錫里

月潤察兒

今改伊克徹爾

夔夔

今改庫庫

吾者野人

今改烏哲勒額森

鐵木兒

達什

今改特穆爾達什

別兒怯不花

今改博爾克布哈

燕只吉

解

今改延濟克台

忽都不花

今改瑚圖克布哈

朶爾直班

今改多爾濟巴

勒

亦憐真班

今改額琳沁巴勒

朶兒只班

今改多爾濟巴勒

幹勒海壽

今改烏蘭海蘇

哈麻

今改巴克什

雪雪

今改蘇蘇

脫忽

思

今改托郭思

拔實

今改巴克什

伯帖木兒

今改拜特穆爾

僕哲

篤

今改奇齊業圖

禿魯

今改額魯

禿赤

今改圖

達識帖木爾

今改

達什特穆爾

寬徹哥

今改琨發格爾

丑間

今改起爾

禿堅不花

今改

圖心
布哈
徹里不花 今改齊里
克布哈
兀忽失 今改烏
格什
徹徹

帖木兒 今改徹辰
特穆爾
密爾麻 今改瑪
爾然
和謨 今改和
謨兒

阿思蘭 今改阿
思蘭
察罕帖木兒 今改察罕
帖木兒
晃火帖

木兒 今改鴻和
特穆爾
完者帖木兒 今改以
則扎
和尚 今改
素哈

阿里渾察 今改阿里
賓徹爾
普化 今改
布哈
泰不華 今改台
哈布哈

伯天 今改
音白
丑的 今改
綽台
慶童 今改
慶童
黨兀

班 今改
丹巴
佛家閣 今改佛
嘉律
完者不花 今改旺扎
勒布哈
寬

徹普化 今改庫
必布哈
愛猷識理達臘 今改阿
剌即順帝 子

汝中柏 今改衛克
忠巴勒
悟良哈台 今改烏
蘭哈達
褚不花 今改

褚布 哈
班格 今改
侍哥
不蘭奚 今改布
喇奇
紐的該 今改秀
都爾岱

完者都 今改旺
扎爾圖
答理麻失里 今改達爾
瑪錫哩
胡伯顏

巴延今改南

帖木補花

今改特穆爾布哈

兀都蠻

今改烏德美

達

國珍

今改達克率

伯顏

今改巴延

普顏不花

今改布延哈

竹貞

今改珠古

壽童

今改項通

哈喇魯

今改哈喇魯特

燕赤不花

今改齊布哈

朶列

今改都呼

崔完者帖木兒

今改旺扎勒特穆爾

石抹宜孫

今改舒穆爾伊遜

迪烈

今改德里札

厚孫

今改和遜

朴不花

今改木布哈

伯顏不花的斤

今改巴延布哈德克津

大聖奴

今改摩努

也先忽都

今改額森呼圖克

擴廓帖木兒

今改庫庫特穆爾

木

兒古徹兀

地名今改穆爾固楚

塔思帖木兒

今改塔斯特穆爾

馬

台謀

今改哈穆特

猶高

今改摩該

伯撒巴

今改巴

老的沙

今改

編達錫

也速

今改伊蘇

答蘭帖木兒

今改達蘭特穆爾

真保

今改

上都馬

今改瑪勒

那海

今改金諾海

伯達兒

今改德爾

八

思兒

今改巴
爾

脫烈伯

今改圖
魯卜

虎林赤

今改和
爾齊

滿

尚賓

今改瑪
爾

掩篤刺哈

今改
爾

脫因帖木兒

今改
爾

滿

托音特
爾

侯伯顏達世

今改侯巴
延達什

沙藍答兒

今改錫
爾

滿

爾

神保

今改
爾

朶耳麻

今改
爾

迭里彌實

今改德
爾

滿

阿里衮

察罕帖木
兒之父

也兒帖尼

今改
爾

黑期

今改
爾

滿

迭兒必失

今改德
爾

朴賽因不花

今改富
爾

滿

滿

川

今改
爾

阿兒溫沙

今改阿
爾

卜顏帖木兒

今改布
爾

特穆爾

滿

牙罕沙

今改
爾

伽璘真

西僧名
改結琳心

禿魯帖木兒

今改
爾

滿

今改圖
爾

演撲兒

今改延
爾

倚納

淫妻
改伊納克

滿

皆卽兀該

言事事無碍也
改濟齊烏格衣

哈喇答

今改哈
爾

加

滿

巴刺般

樂器
改薩巴

報恩奴

今改
爾

大幹耳朶

今改
爾

滿

謝大家產也今
改大鄂爾多

洪丑驢

今改洪
起爾

哈刺章

今改哈
喇章

桑

哥失里

今改桑
爾錫里

答失八都魯

今改達什
巴圖魯

火赤溫

今改和
質袞

絆住馬

今改珠
爾馬克

陳也先

今改陳
額森

蠻子海

牙

今改曼
齊哈雅

劉哈喇不花

今改劉哈
刺布哈

雪雪

今改
蘇蘇

慶

生

今改齊
克慎

蓋里伯

今改噶
爾布

韓扎兒

今改哈
扎噶爾

沙不

丁

今改沙
布迪里

上都罕

今改沙
達哈

阿魯渾河

今改鄂
爾坤河

哈

喇河

今改圖拉河
特爾河源

別篤山

今改畢
道山

長加奴

今改昌
嘉努

何瑣南昔

今改何索
諾穆溫布

卜紉刺

今改伯
納時

喃加巴

藏卜

今改約木扎
務巴勒藏布

南哥思丹八

八別監藏

今改納木
喀薩丹巴

嘉木

脫古思帖木兒

元順帝也
特古斯帖穆爾

俄力思

今改額
魯蘇

巴者

今改
拜哲

伯顏子中

今改
延寶

脫火赤

今改托
和齊

愛足

今改

忽都帖木兒

今改 朔國 克特爾

亦憐真

今改 朔國 淋沁

達里麻

今改 朔國 爾瑪

達的

今改 托應

乃刺吾

今改 朔國 刺爾

劉

探烏赤

今改 朔國 特爾齊

一禿河

今改 朔國 圖河

地保努

今改 朔國 努即元順

帝之 會孫

天保奴

今改 朔國 保努

也速迭

今改 朔國 迭魯爾

咬住

今改 朔國 咬珠

坤帖木兒

今改 朔國 特穆爾

鬼力赤

今改 朔國 勒齊

兀良哈

今改

烏梁 海

迤都山

今改 朔國 都山

徹徹兒山

今改 朔國 察爾山

索林帖

木兒

今改 朔國 特穆爾

買的里八刺

今改 朔國 密地 元順帝孫 順帝 嗣君 阿魯 裕 錫 哩 達 賴

哈禿兀

今改 朔國 拉爾

火真

蒙古人 水 粟中 香料

安克帖木兒

哈密王 今改 恩克特穆爾

脫列干

韃靼人 今改 朔國 奧根

阿魯台

今改 朔國 魯台

察罕道魯花

今改 朔國 察罕

瓦刺灰

迪北 降人 今改 朔國 爾和

哈

里麻

西僧名 封爲 大寶法王

瓦刺

蒙古 部落 今改 朔國 拉特

馬哈木

今改

馬哈木特

把禿孛羅

今改巴圖博羅

煖蒼失

今改諾衣達什

本雅失

里

今改布尼雅錫哩本元高

別失八里

地名今改巴什伯里

兎力帖木

兒

哈密王今改推勤特穆爾

婁達衣

涼州番酋今改老的沙

答里巴

衛拉

特汗今改塔爾巴

忽蘭忽失溫

衛拉特地名今改和拉和錫衣

康哈里孩

地名今作剛哈拉海

屈律兒河

在桑廟境內今改穆拉爾河

也先土于

蒙古

人今改額森托子

答爾訥木兒

地名今改達爾新穆爾河

潤潤納潛

兒今改庫庫法爾

母納山

今改穆納山

阿卜只俺

今改鄂博爾濟廷

托都不花

元後今改托克托布哈阿爾台所屬

拙先

今改額森

喃哥

今改訥格

困即來

今改琪濟楞

完者脫歡

今改勒托

皮兒馬

今改

不勒馬尼

黑麻

今改哈瑪爾

乞兒蠻

今改瑪

革于帖木兒

今改格根特穆爾

孛來

韃靼部人今改保喇

庶兒可兒

今改穆爾格爾號小王子

毛里孩

今改瑪拉嗎

孛汗

今改孛汗

烏林台巴剌

今改烏林台巴

丹是爲準
鳴爾之始

答實巴

香僧今改
扎實巴剌

答巴堅參

本香僧今
改把且剌

粉木

卜列革

今改布
拉嗎

把塔木口

今改巴
入二卷爾

罕慎

今改
哈爾

阿力

今改
阿里

速禮

今改蘇
務坦

牙

今改
伊爾

乜力

今改
克塔

脫羅干

今改
羅咳

亦思馬因

今改伊
斯遜音

辛愛

請達子今
改錫林阿

桃松泰

婦女錫林阿之
妾今改托斯齊

吉能

印濟農也濟農木蒙古王
號舊分作吉囊吉能今仍

改濟
農

老把都

今改把
圖爾

土蠻

今改土默特即
韃靼小王子後

把都兒

今改巴
圖爾

通罕

今改
托子

隆慶初濟農據河套爲西陲諸部長屢入寇乃

以王崇古總督三邊

把漢那吉

請達孫今改
巴嗎奈濟

一克哈屯

請達妻今改
伊克哈敦

襖兒都司

今改鄂爾多斯蓋
即今鄂爾多斯地

昆都力吟

即老紀噶
本館是弟

朶顏長禿

今改朶顏
察克圖

董狐狸

今改董
呼哩

長昂

今改
長安

張其哈刺

今改章
齊喀喇

切盡台吉

今改徹
辰台吉

黑石灰

今改

哈斯
坦委

今改
蘇改

煖土

今改諾
木圖

拱土

今改
恭圖

卜言台周

今改布延
台珠爾

把速亥

今改蘇
巴爾哈

炒花

今改
蘇哈